

- 431 Sor Juana Inés de la Cruz: Bibliography
Mario A. Ortíz
- 463 En busca del paraíso ausente: "mujer varonil" y "autora femenil" en utopía feminista inédita del siglo XVII español
Teresa Langle de Paz
- 474 Conflictos ideológicos interclasistas en *Ruinas* y *El caballero de las botas azules* de Rosalía Castro.
Olga Rivera
- 482 Distracting Art: Reading Shock in Felisberto Hernández's *Las Hortensias*.
Natalia Sucre
- 493 Los sonidos del silencio: Una interpretación freudiana de *Cartas de mamá* de Julio Cortázar
María D. Blanco-Arnejo

Book Reviews

- 502 Reviews
Genaro J. Pérez

Departments

541 Using Technology to Cross Cultural and Linguistic Borders in Spanish Language Classrooms.

Darcy Lear

552 **Media/Computers**

Mark Darhower

Applied Linguistics

559 Tense Aspect in Verbal Morphology.

Rafael Salaberry

Pedagogy

574 Spanish and Service Learning: Pedagogy and Praxis

Alice Weldon and Gretchen Trautmann

586 A Venezuelan Experience: Professional Development for Teacher, Meaningful Activities for Studies.

Jean W. LeLoup and Barbara C. Schmidt-Rinehart.

592 Classroom Assessment of Computer Assisted Language Learning: Developing a Strategy for College Faculty.

Clara Román-Odio and Bradley A. Hartlaub

608 **Idea:** Más allá de las formas correctas: La práctica de la competencia comunicativa a través de la ambigüedad y los elicitadores indirectos.

Lisa Wagner

Theoretical Linguistics

612 La distribución del voseo en Hispanoamérica.

Carlos Benavide

Hispania Features

625 **Contract for Publication in Hispania**

626 **Dissertations 2003 Information and Forum**

Christopher Eustis

629 **President's Corner**

Mary-Anne Vetterling

631 **Hispania and Luso-Brazilian World/Professional News**

Raquel Oxford

AATSP

655 **Preliminary Directory Materials**

Carol E. Klein

687 **Official Announcements**

Carol E. Klein

717 **National Spanish Exams**

Martha Quiat